



## Plan de Acción de la OPS de Prevención y Control del Cáncer:

### Reunión de interesados directos



(Washington, DC, 11-12 junio 2008)

Oficina Sanitaria Panamericana, 525 23<sup>rd</sup> Street NW, 2<sup>o</sup> Piso, Sala B

## Nota descriptiva: Perfil de las organizaciones internacionales contra el cáncer activas en América Latina y el Caribe

### Unión Internacional contra el Cáncer (UICC)

La Unión Internacional contra el Cáncer (UICC) ([www.uicc.org](http://www.uicc.org)) es la principal organización no gubernamental (ONG) internacional dedicada exclusivamente al control mundial del cáncer, con 300 miembros en más de 100 países. Los miembros son centros de investigación y tratamiento, sociedades profesionales, ligas voluntarias contra el cáncer, asociaciones de pacientes y, en ocasiones, ministerios de salud. Cuarenta organizaciones que son miembros de la UICC se encuentran en América Latina y el Caribe (ALC).



En el Congreso Mundial del Cáncer que se celebrará en, del 27 al 31 de agosto de este año, se presentarán varios conferenciantes latinoamericanos y dos sesiones en español. En el festival de cine *Reel Lives* se presentarán filmes de Brasil, México y Uruguay.

Se han concedido 400 becas contra el cáncer de la UICC a investigadores, clínicos, enfermeras y sanitaristas latinoamericanos. Nuevos planes de becas alientan a las instituciones latinoamericanas a que patrocinen talleres regionales. Este año, en Nicaragua, se planifica la capacitación en la prevención de cáncer cervicouterino. En el Congreso Mundial del Cáncer se presentarán nuevos instrumentos en español para complementar nuestros recursos nacionales de planificación contra el cáncer para las ONG. *The International Journal of Cancer* recibe artículos de todas las regiones del mundo.

Nuestro fondo de aumento de la capacidad ha otorgado subvenciones a proyectos de Nicaragua, Colombia y Uruguay. Nuestra campaña contra el cáncer de la niñez (Mi niño ante todo) ha patrocinado proyectos de oncología pediátrica en Bolivia, Honduras, Perú y

Venezuela. Más adelante, en el transcurso del presente año, se harán convocatorias para nuevos proyectos.

Treinta y dos organizaciones de América Latina y el Caribe participaron en el Día Mundial contra el Cáncer de 2008, con el tema de ambientes sin humo de tabaco para los niños. El tema del próximo año es un modo de vida equilibrado con la energía, alentando a los jóvenes para que coman de forma sana, tengan actividad física, y eviten el sobrepeso y la obesidad.

## Asociación Estadounidense contra el Cáncer

La Asociación Estadounidense contra el Cáncer ([www.cancer.org](http://www.cancer.org)) ha demostrado pericia en su capacidad de construcción, la creación de coaliciones y la promoción de causas y elementos facilitadores, fomentando alianzas entre la sociedad civil y los sectores gubernamentales para reducir la carga del cáncer. En particular, la Sociedad está bien situada para aumentar el crecimiento de las ONG contra el cáncer en América Latina, mediante la provisión de información para el paciente, y la capacitación en la promoción de la causa de los pacientes y en el aumento de la capacidad institucional. Además, el prestigio de la Sociedad como líder en el control del cáncer le proporciona acceso para ayudar a crear un programa nacional de control y tratamiento del cáncer en los países en los que actúa. La Sociedad tiene capacidad de organización en el cambio de las políticas de control del cáncer y en la planificación de políticas, el empoderamiento de los pacientes, el control del tabaco, la capacitación de las ONG y la participación de los medios de comunicación, entre otros. Algunos programas en curso en la región son el Programa de Subvenciones para la Detección Temprana, la Universidad de la Asociación Estadounidense contra el Cáncer, el Premio Excelencia Latina, la Capacitación Regional de Periodistas en los Cinco Mitos del Cáncer y la Navegación para los Pacientes, entre otros.



## Iniciativa Mundial de Salud de la Mama (BHGI)

La Iniciativa Mundial de Salud de la Mama (BHGI) (<http://www.fhcr.org/science/phs/bhgi/>) fue cofundada y copatrocinada por el Centro Fred Hutchinson de Investigaciones sobre el Cáncer y Susan G. Komen para la Curación. La BHGI se esfuerza por formular, ejecutar y estudiar directrices basadas en datos probatorios, económicamente factibles y culturalmente apropiadas para el control internacional de la salud y el cáncer de la mama en los países de ingresos bajos y medianos, con el fin de mejorar los resultados de la salud de la mama. Dirigida por Benjamin O. Anderson, médico y fundador de la BHGI, jefe y director, la serie de seis años de cumbres mundiales bienales de la BHGI para la formulación de directrices (2002-2008) finalizó con la formulación de directrices clínicas y basadas en datos probatorios, que



abordaron las disparidades de la atención de la salud (2003), la estratificación de los recursos (2006) y la ejecución de directrices (a publicarse en otoño del 2008). Para lograr la ejecución de las directrices, la BHGI ha descrito un plan quinquenal con tres esferas fundamentales de interés:

1. Investigación de la difusión y la ejecución
2. Programas de educación y capacitación
3. Evaluación, aplicación y desarrollo de tecnologías

La labor de la BHGI en América Latina consta de un proyecto piloto de investigación, que introduce programas de detección temprana del cáncer de mama en Colombia, una traducción al español de las directrices clínicas de la BHGI sobre estratificación de recursos, conjuntamente con la OPS, una solicitud de subvención para un estudio piloto para evaluar la facilidad de la puesta en práctica de las directrices de la BHGI (queda por confirmarse el financiamiento) y hacer hincapié en el desarrollo de laboratorios de aprendizaje para la puesta en práctica de las directrices en los países de ingresos bajos y medianos de América Latina.

## Grupo de Estudios del Dolor y las Políticas

### Centro colaborador de la Organización Mundial de la Salud para la política y las comunicaciones en la atención del cáncer

El Grupo de Estudios del Dolor y las Políticas (PPSG) (<http://www.painpolicy.wisc.edu/publicat/annrepts.htm>) tiene su sede en la Facultad de Medicina y Salud Pública del Centro Integral contra el Cáncer Paul P. Carbone de la Universidad de Wisconsin-Madison, y ha sido un centro colaborador de la OMS (WHOCC) desde 1996. Nuestras atribuciones consisten en ayudar a la OMS, la OPS, los Estados Miembros y las ONG a responder al llamamiento de la Asamblea Mundial de la Salud para asegurar la disponibilidad médica de los analgésicos opioides para el alivio del dolor, mediante la elaboración de métodos de evaluación de las políticas, recursos educativos y comunicaciones. El Grupo ha creado las directrices para la evaluación de la política nacional de control de los opioides, a la que puede accederse en español, portugués, francés, alemán e inglés; los perfiles de los países con información importante de cada país acerca de la disponibilidad de medicamentos, la política y la administración del control de medicamentos; un curso de internet titulado *Increasing Patient Access to Pain Medicines around the World: A Framework to Improve National Policies that Govern Drug Distribution* [Aumento del acceso de los pacientes a los medicamentos contra el dolor en todo el mundo: un marco para mejorar las políticas nacionales que rigen la distribución de medicamentos]; artículos y monografías sobre la disponibilidad de los opioides en la Región de las Américas y un boletín informativo del WHOCC sobre el dolor y los cuidados paliativos.

Además, el grupo ofrece la Beca Internacional de Política contra el Dolor, una oportunidad educativa para los líderes en las esferas del dolor, los cuidados paliativos y la

reglamentación farmacéutica de los países en desarrollo, para aprender cómo evaluar y mejorar las políticas nacionales que rigen la disponibilidad de los opioides. La primera promoción, en el 2006, estuvo formada por becarios de Argentina, Colombia y Panamá. Después de una semana de capacitación en el recinto universitario de Madison de la Universidad de Wisconsin, los becarios volvieron a casa para poner en práctica sus planes de acción, con apoyo económico y asistencia técnica. Por ejemplo, el becario de Colombia, un profesor de medicina, estableció una relación de trabajo con el organismo nacional de reglamentación farmacéutica en Bogotá, lo que se tradujo en un taller nacional que elaboró planes para mejorar la disponibilidad de los opioides en las farmacias de cada estado. El PPSG proporciona asistencia técnica y asistencia en el lugar, según sea necesario. La segunda promoción de becarios llega a Madison el 14 de junio de 2008 y será acompañada de representantes de los ministerios de salud, incluso de Guatemala y Jamaica.

## Asociación Internacional de Cuidados Paliativos (IAHPC)

La Asociación Internacional de Cuidados Paliativos (IAHPC) ([www.hospicecare.com](http://www.hospicecare.com)) apoya el desarrollo de cuidados paliativos en todo el mundo, incluso en América Latina y el Caribe, por medio de difusión de la información, apoyo técnico, programas educativos y financiamiento. La organización apoya a los individuos, las instituciones y los gobiernos que desean mejorar la prestación de cuidados paliativos en sus países y comunidades. El apoyo se presta mediante becas, programas educativos, oportunidades de capacitación y financiamiento de sueldos para puestos de profesorado. Desde 1996, la IAHPC ha proporcionado el financiamiento a más de 40 personas de América Latina para apoyar sus viajes a congresos, reuniones y sesiones de capacitación, y también ha ayudado a establecer redes de colaboración entre los trabajadores sobre el terreno. Algunos proyectos han sido los siguientes:



- ➔ En 1999, la IAHPC participó y ayudó a poner en marcha un taller para reguladores de opioides diseñado por el Centro Colaborador de la OMS en Política y Comunicaciones en la Atención del Cáncer y la OPS, para identificar barreras en el acceso y la disponibilidad de analgésicos potentes para pacientes con dolor intenso. En 2002, la IAHPC colaboró con la OPS en la publicación sobre cuidados paliativos en el cáncer llamada *Cuidados paliativos: Guías para el manejo clínico*, de la que son coautores varios especialistas de cuidados paliativos de ALC.
- ➔ En el 2007, la IAHPC elaboró una lista de medicamentos esenciales para cuidados paliativos que se ha traducido al español y al portugués, y se ha distribuido ampliamente en toda ALC.
- ➔ Durante el 2006 y el 2008, la IAHPC ha apoyado el *Congreso de la Asociación Latinoamericana para Cuidados Paliativos*, mediante el apoyo a conferenciantes, la identificación de financiadores y otros recursos.

## Asociación Latinoamericana de Cuidados Paliativos

La Asociación Latinoamericana de Cuidados Paliativos (ALCP) ([www.cuidadospaliativos.org](http://www.cuidadospaliativos.org)) es una organización colectiva que representa a los trabajadores de cuidados paliativos en ALC. La organización desarrolla y pone en marcha un congreso de cuidados paliativo cada dos años, que consta de talleres, sesiones plenarias y sesiones que se basan en resúmenes y representan las necesidades y la labor de los que trabajan en los países. La ALCP ha sido fundamental en ayudar a plantear temas sobre el acceso a los medicamentos, incluidos los analgésicos y las modalidades de tratamiento del cáncer, y dirige la atención a las necesidades de los pacientes, los proveedores de asistencia sanitaria y los familiares para que puedan recibir la atención que merecen. La ALCP tiene cuatro comisiones de trabajo:



1. Psiconcología
2. Enfermería,
3. Investigación
4. Voluntarios

Cada comité se centra en trabajar sobre problemas y temas específicos, e identifica problemas comunes, establece soluciones y las pone en práctica donde y cuando sea posible. Un sitio web integral en [www.cuidadospaliativos.org](http://www.cuidadospaliativos.org) proporciona información actualizada en español y portugués, incluso información sobre sucesos, sesiones, programas educativos, publicaciones y otros recursos.

## Organismo Internacional de Energía Atómica

El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) ([www.iaea.org](http://www.iaea.org)) es la organización de las Naciones Unidas con un mandato único en la transferencia de tecnología nuclear para las aplicaciones nucleares en la salud humana. Mediante su Programa Regular, la División de Salud Humana coordina los proyectos de investigación, produce y publica material didáctico y directrices, mantiene las bases de datos y presta servicios de laboratorio a los Estados Miembros de América Latina. Mediante el Programa de Cooperación Técnica, el Organismo transfiere tecnología y pone en práctica actividades educativas como becas, talleres nacionales y cursos de capacitación regionales. Todas las actividades anteriores se llevan a cabo en los campos de la radioncología y el tratamiento del cáncer, la dosimetría y la física de radiación médica, la medicina nuclear y la nutrición.



## Programa de Acción para el Tratamiento del Cáncer

El Programa de Acción para el Tratamiento del Cáncer (PACT) (<http://cancer.iaea.org/index.asp>) fue creado en el 2004 por el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) en respuesta a la crisis creciente del cáncer en el mundo en



desarrollo. Aprovecha la pericia del OIEA en la medicina radiológica y la tecnología – esencial en el diagnóstico y tratamiento del cáncer– para ayudar a los países de ingresos bajos y medianos a que combatan el cáncer mediante la integración de la radioterapia en programas integrales y sostenibles de control del cáncer. El PACT es el paraguas del OIEA para combatir el cáncer, sostenido por los programas de Salud Humana y Cooperación Técnica del OIEA en colaboración con aliados clave públicos y privados para colaborar con los países de ingresos bajos y medianos en esta lucha. Los socios actuales del PACT comprenden la Organización Mundial de la Salud (la Sede y las seis oficinas regionales), CIIC, UICC, INC, ACS, INCTR, MDS Nordion, y Best Medical International Inc., así como muchos otros.

La OIEA/PACT y sus socios están elaborando un proyecto multidisciplinario de aumento de la capacidad contra el cáncer llamado sitios de demostración del modelo de PACT (PMDS) en todas las regiones. Nicaragua es el PMDS para la Región de las Américas y se seleccionó como el primer PMDS en América Latina después de que el gobierno diera su pleno apoyo a la puesta en marcha de un plan integrado de control del cáncer. El objetivo principal es apoyar a la Sociedad Nacional Nicaragüense contra el Cáncer, el registro del cáncer, la detección temprana del cáncer cervicouterino, la educación profesional y pública, el aumento de la capacidad de diagnóstico y tratamiento del cáncer, y los cuidados paliativos.

Además de Nicaragua, el PACT realizó exámenes preliminares impACT en el Perú y ha recibido solicitudes de exámenes impACT de Bolivia, Colombia, Costa Rica, República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Perú, Venezuela, y Uruguay. Sujeto a la disponibilidad de los fondos y de convenio con el examen de OPS/AMRO, pueden ofrecerse misiones a alguno de estos países.

El año pasado, el OIEA organizó en Buenos Aires un Foro de Control del Cáncer para promover la necesidad de la planificación a escala mundial del control del cáncer, patrocinado por la OMS, la OPS, INCTR, ACS, UICC, CIIC y el Ministerio de Salud de Argentina, en el que ministros de salud y otros expertos de salud de alto nivel asistieron para examinar la planificación del control del cáncer en América Latina, así como los nuevos acontecimientos: servicios de radioterapia y capacitación de los profesionales.

## **Instituto Nacional del Cáncer: Oficina Latinoamericana de Elaboración de Programas contra el Cáncer**

El cáncer es una causa principal de muerte en el mundo y se ha calculado que una de cada ocho defunciones se atribuyen a esta enfermedad<sup>[51]</sup>. En México y América Latina, el cáncer está aumentando y actualmente se clasifica entre los tres principales asesinos más letales en estos países.

---

[1] American Cancer Society, *Global Cancer Facts & Figures 2007*.

De modo semejante, la investigación sobre el cáncer ha progresado para proporcionar datos y conocimientos que mejoran muchos aspectos de las estrategias de prevención, las tecnologías de detección, los medios de diagnóstico y la detección. Sin embargo, estas ganancias no las han gozado las poblaciones que viven en los países de ingresos bajos y medianos; o por la población hispana en los Estados Unidos. Las tasas de mortalidad correspondientes a todos los tipos de cáncer combinados disminuyeron en la población<sup>[51][2]</sup> de hispanos de este país. (1994-2003); sin embargo, los hispanos tienen una mayor probabilidad de que se les diagnostique un estadio más avanzado de la enfermedad. En las mujeres hispanas, la tasa de cáncer de mama es aproximadamente un 40% inferior que en las mujeres blancas no hispanas, tiene una menor probabilidad de diagnosticarse en la fase más inicial y el cáncer de mama más probable de diagnosticarse con tumores más grandes de la mama. En consecuencia, las mujeres hispanas tienen un 20% más probabilidades de morir de cáncer de mama que las mujeres blancas y no hispanas.

Para abordar esta diferencia, el Instituto Nacional del Cáncer, conjuntamente con el Centro Internacional Fogarty, está estableciendo la Oficina Latinoamericana de Elaboración de Programas contra el Cáncer como un programa piloto para ayudar a repercutir en la morbilidad y la mortalidad del cáncer en México y América Latina. Los objetivos de este programa son:

1. promover y facilitar el flujo de los investigadores en la investigación tanto clínica como básica del cáncer;
2. ayudar a proporcionar los recursos y la pericia necesarios para establecer infraestructuras y redes de investigación para mantener estudios clínicos, incluidos los ensayos clínicos, y
3. facilitar las colaboraciones necesarias para que la investigación del cáncer dé un paso adelante.

La Oficina de Desarrollo de Programas contra el Cáncer en Latinoamericana cumplirá estos objetivos poniendo en práctica los siguientes programas de investigación: programa de investigación científica y clínica; programa de perfeccionamiento de recursos humanos; programa de aumento de la tecnología y de la capacidad.



---

<sup>[2]</sup> American Cancer Society, *Cancer Facts & Figures for Hispanics/Latinos 2006–2008*.